

artykuł 241

Szanowna Pani!

W przesłanych listach do podpisu, miałas Pani dowód, jak ważne i czynne
było posiedzenie poniedziałkowe, nadmianem 24^o sierpnia br. - Sprawilo ono na mnie najmocniej-
szu wrażenie, jako na osobie pierwszy raz rzezy która uderza, przypatrującej się. - Oprze-
cie nie może, chęci opisania go, tak jak się, w mojem oku odbilo: kolorowe, powakne,
i - stylisem przejęciem się, wainością, potrzeb męskich - smieszne

Jezeli w domieszczeniu mojem: - które robie urzędowem, jako he-for-a she-
Secretary, na miejscu Pani tymczasowy postawionym, jej Krzesło tymczasowo kadiującej,
do jej piśma w księzack swoje mieszkającej, zrobić wydzemu oddalonym urodni-
kowi ~~podobnie~~ powinien. (co wszystko na kapadłej sepsii dopełnitom, i s czego się
Pani spowiadam, - robie ten wainy dodatek, - że, w chwili przedstawienia mi
Damsko jako katepey Pani, kiedy Damsy ciekawym i badawczym rucitogam wro-
kiem, - spuścitem w dół ocy, i tlysnatem w twarzy - jak go mam nakwać -
panieńskim rumiencem - to jest takim, na którego wstyd nie ma przy czynny,
ni wygrau); - niewiamiesz mi Pani na kte, że je robie uinkowo karkobliwem,
jako troche zjadliwy niedziwadek - cześć natury mojej; - jezeli w matęj krytyce
niebediesz Pani chciata sukac zlosliwosci: - wtedy do czytania listu mego repre-
seam, pewnym być moge, że w niem, w takim usposobieniu, wszystko na
swojem miejscu znajdzie Pani. - Jezeli rat, jakkolwiek taskawa Pani
jestas, rechsza być surowa za wethniety niepotrzebnie more dodatek; - wtedy
nieczytaj Pani listu mego; wtedy ja napisze drugi, peten dodawania, odejmo-
wania i mnozenia - a koncracy się summa, ~~ktorej~~ wszystkie lixy kainttane Pame
Goldsmid tak biegle sprowadzai umie. - Pani się decyduj - ja rezy nam. -

W. Szypmowa w Margate

Jednakże co powiem nie jest początkiem, ale musi sturzyć za początek. -

Bo występując w liście moim raz tak poważnie jak niezłably Sekretarz Towarzystwa 'Temperance Society' (które za przyjazdem Campbella znowu zaczęło rozrzucać Towarzystwo swemi suchowodnymi pamphletami, wzmierzonymi przecież najważniejszej podstawie żywienia się, to jest - pić); - drugi raz w charakterze kryjącego się z swemi chichotkami kartowidnia: - powinienem się naprawd zastanowić, czy potrafię zjednoczyć te dwa charaktery tak, żeby tworzyły jedno, i nie odbity gdzie niegdzie raz, co sorych różnorodnych części. - Naiste jest to rzecz nie lada!

Najwygodniej by mi było, porzucić szumnych wyrazów Gazeciarni i przekonać się że mówię w głos do całego świata, jednym tchem, nadto, gęba, powiedzcie: 'te na dniu Poniedziałkowym, w pysanym gmachu niedaleko pałacu królewskiego, w salach bogato i gustownie ubranych przez sacrodrobliwość Dam Angielskich - zebrato się świetne grono znakomitych Pani Towarzystwo to składających, na swoja, dwudziestą a miarkując po spóźnionym porze roku może ostatnia, Sefira i zastanawiało się z nią - z wytktem poświęceniem ciepłości i cucia nad potasobami brave but unfortunate Poland. Decizie Dam same o siebie, jako w przedmowie ubiorowym, mocne i mądre, oparte jeszcze były na podstawie zdań berinterepownych i nieuprzedzonych Distributorów, powiększej części Polaków lubo marowego wyrażenia, ale ujmujących przymiotów, a wiele z nich znakomitych ptymności, niewyckerpanej rozmowy, innych doborem francus: czynnym?' -

ale gdybym tak zaczął, wpadłbym siebie w koleję po której się jeszcze nie posuwatam - a zatem tatuo mógłbym wypaść, może nawet z narazieniem głowy. -

Jak więc poradzić sobie?

Wtedy więc pisac jako Spektator osob niezomych osob która to czytali będzie - może na porzadek zwagajac - a gdybym obta kat (za nadto - spodziewam się że sm Pani Tatuo wypaczy, wiedząc że z umyśtu nie grajesz. -

Ponieważ zamiarem jest mojem, wprowadzić Panie, na zgromadzenie jako
 ugrupowane, było, - i dać usłyszeć nie ledwie całą posiadanie tego kochanowca; winniem
 zachać od siebie - Co mi jest tem łatwiejsze, że znam siebie; - a dogodne, że uzyskawszy
 wiara, w Pani na to co powiem o sobie, - a dać mi wiara, wypadnie, bo mi nikt nie będzie
 w stanie zaprzecić i powiedzieć, że myśli moje nie są, memi myślami, - już tem samym
 uzyskam wiara, na wszystko dalsze co powiem, jako z prawdą zgodne. - Jeśli to kto
 nazwie samochwaltstwem - mówić o sobie - bardzo bym go przeprosił, że niepodzielałam
 zdania jego: - bo tacy ludzie jak niestomny Lew (jak go szczygielski zwie potraceni
 Dawida - zapewne chciał przesta rozumieć że gitarzysta) wcale, mówią o sobie, że
 samotność nie mają - a jego Jednego zdanie jest tak mocne i głębokie, że go
 ani woda niekłada, ile jej tam uciekło od czasu owego, kiedy Pitat umywał sobie ręce,
 że do tego kiedy to sama, ceremonie, tenże Lew J. dy, obłany pomysłami (przepraszam
 że ten wyraz, niemogłem znaleźć innego gładszego) pomysłami mów z ust rządu samą Polonią,
 w obec zdumionego ogółu powtarzał; i mocne, że się nawet pod ciężarem wielkie-
 go, ziemskiego globosu nie zgnie.

Owoż - natoczywszy wrozek mój po całym gabinecie Damtkiem, zatrzym-
 matem go narazie na miejscu zajmowanem przez Panie, - i stanąłem nad niemi
 z uchwionem obliczem w książce rozpostartej na owym okrągłym majowym stoliku,
 kotem przed nim stały krzesła czekając na naradzi się mających gości, którzy
 o zwykłej godzinie zgromadzić się zaczęli. - Nie było Majora Norwickiego, chociaż
 prośba jego Klienta Rutkowskiego - o którego znajomości z Majorem, kościelniki po-
 ważnie wzięli na przed-przedostatniej sepsii, - niedociekawsza jeszcze literata. ale ma
 opiekunów. - Uszyli się, sedali - ja stałem; narazie, gdy się do rozproszcia
 obrad zabierali - usiadłem; a oddając się w krzesła jak najzupełniej prawom
 grawitacji - ani się ruszyłem. I gdybyś Pani mogła była postawić swój malowany
 obraz w całej swojej wielkości, i gdybyśmy go w tym miejscu postawili gdzie
 ja siedziałem; gotowbym z całą Anglią się zatrzymać, czy mógł być obraz lepiej
 dotrymać

dotrzymać nieruchomości, jak ja dotrzymałem. —

Naprzeciwko mnie, zastawiona writing desk, z robotką w
w ręku, której całe sprawnym interessem była oddana do na jakimś warszacieku
dróciannym pono, srotawie kwiatki igietka, sadzita — siedziata, że wylicze, wszystkie
jej przymioty — tona critego obrońcy Polaków — córka Luciana — i co najwiskiza
Przyjaciółka nasza kapalona (postępy wiarygodnych i interesujących romanu J^{ta}
Uminskiego) — to raga, zgromadzenia przewodnicząca. — siedzieliśmy na
przeciwko siebie — mileząc, ale niekiedy przez ciekawość spoglądając na siebie!
choć, mówiąc prawdę, a Bogiem, niemożna Danie, wybrać wiekony —
stniejszego dla obserwatora miejsca, nadto w którym napęd jest odwrócona
do światła, a potem ma twarz skryta w ścisłym kapeluszu. — Oczy jednak
widzą mi się, ma ogniste. —

Karzą po mnie, po mojej prawicy, siedzieli: — Kapitan Ban-
semer, w peruce, — dobre Pani znajomy; — i Bertold wierciński, s
twardemni wąsami, i pod których twarższe jeszcze miotał na dany,
francuskie wyprawy. —

Po mojej zaś lewoj, zaraz obok mnie, siedzieli: — prachnacy,
wymuskany, — z matym, na twarży koloru herbaty, kiedy niemożna, — ledwie się
wysypującym czarnym wąsikiem, — Tady, wystrojony le bruta Ostrowski,
były adjutant Bema w wyprawie Portugalskiej. — a za nim przycajony,
skryty za Pania, Channon, składający ręce jak do błaganie, rozmowny
(z wyrazem ale zawsze na początku mowy), brave but unfortunate
Amant wielko-ociej Pani Keitrenheimowej. (Coby to było za stadto,
gdyby się pobrali byli, — biedna kona! wracając z balu, karatby moie
jej dźwigać za sobą, trowki.) mamie jeszcze dodać — dzisiaj ochcey
i niezwołany fronty: obrońca Hiszpańskiej Królowy &

5
213

Tyle było waru męszczyzn. - a zaś s Ptei pięknej - obok, a raczej przed Purzyską
Pani Channon - (a zatem po prawej ręce Lady Stuart) - a po jej lewej - Panna Goldsmid - a zatem
obok Miercińskiego, który był czynny i śmiejący się, z ukontantowania podając Pannie
Goldsmid różne papiery - lub dyktując jej litera po literze - jak narywają, twarde -
sarmackie imiona - bo Panna Goldsmid, paniątkas wysoko ukontatcona i w rachunko-
wości biegła, była u pióra -

w takim porządku, i w usposobieniu jak staratem się, o ile możności
dokładnie przedstawić Pani, - siedzieli Damy i kawalerowie za okrągłym stolikiem,
wzruszy warnością, przedmiotu potrzeb męskich pniejści, ródzce jedni, drudzy zwradzając
prowawszy ad Sekretarza - Zastępcy męskiego (jak zero (0)) ad do Sekretarza - Zastępcy
żeńskiego który walczył w zgromadzeniu jak 9. -

Jeszcze przy końcu jawił się ktoś - jedna osoba z ródzaju męszczyzn
i jedna osoba z ródzaju kobiet; - ale o nich w miejscu swym wspomnę; ostatnia,
w stosunku ryżerem obcych Polaków niedowieraj krotko bawieca, jak Eudny smotył tyllu
preclciata - drugi był ostatnim s wychodzących, mocna, rozmowa, s Panna Gold-
smid zajety, - dmiem so tył z obiatu u księcia Suflex wracający. - Pani tatowo
odgadnieś osoby, - i dla tego ja ul mierzymieriam, a ceja potrzeba tajonia, cho-
ciaż niewiem precyzyjny dla czego?

Obrady się rozpoczęły pod godłem pieniądka. - Tak Lordowa jak
Kapitan Bausemer, zdając sprawę s pieniądzy, mile byli Stuchani; - chociaż
Lordowa sama niewiedziata, jak stala w rachunku, i wiele date a wiele striznu
zostata; - aż Kapitan Bausemer podskoczył s swego miejsca, pobiegł aż po-
za jej prawe ramię, i nim zgarnął - szybko palcami przebiegł po rzuconych na
stół przez Lordowę pieniądżach - (która to biegłość wszyscy admiralowali, bo
oczy wszystkich promieniami wszystkimi wzdarszenie kładły na tej Kupce
pieniędzy która, Kapitan Bausemer rozrzucił do ruchowania, - i jako mocno
wszystkich

6.

wszystkich promienie utkwiłone w ten punkt były, można było sadzić pro palcach kapitana, które się wykranię płatały raz wraz kawadrając o nie-lud drzące z mocowania) - Kapitan Ptatnik mając już summe, - zaraz napętał i jej pochodzenie i przynależenie. Ale Lordowa: "Ale ja chcę wiedzieć, wielem ja tu przyniosła - bom wzięta pięćdziesiąt biletów, za które płacę - więc wieloz tu brakię"

Kapitan, jak biegły gracz na pantalonie, w mgnieniu oka raz jeszcze przebrat pieniądze palcami - a xrobiwszy także w mgnieniu oka odcizganie powiędzał funtów 6 szylingów 8. - "To dobrze" odręktła Lordowa, wyglądając jak osoba które w deces wpadła - "Pan powiesz Lordowi Dudley niech reszta raptaci." - Kapitan przystał. - Ponieważ cały sztab domowy Stuartora (Kucharka) nawet s którym miałem sposobność zapoznania się, układając Lordowi jego Bibliotekę, parlamentowa - wiadostem w Vauxhallu, - stał ani wątpić, że Lordowa s tych biletów dłużna pozostała, które na służących rozdada. - Lordowa zembcała się na mężu, że niewzięcie ani jednego biletu na koncert dla wsparcia Włochów. A Stuartowa, Włochy odchodzą: - Rodacy. - Trudno nie uwielbić choć w liście Lorda Stuarta. oddanie się jego sprawie Polskiej, nawet po za granice samej nierozpłakanej przechodzi. - Gdzie kiedy widziano w Anglii, aby Państwo ze swemi służącemi razem, na jedną zabawę spieszyli, żywej duszy nie zostawiając w domu? - Jeżeli bytność Melbournea i Palmerstona sycać naszą narodową dumę, że - co to my? - Kani się radować w sercu i wierzyć w triumf ostateczny pięknej dla ludów, a dla nas świętej sprawy: - to bytność tego - który jedną ręką dźwiga sprawę naszą przed oblicze świata, drugą zgarnia i prynciska do czutej pierści - jako matka - nas nieszczęśliwych robitków męczonego i kamienowanego narodu; tego - który przemawia

przemawia za nami do panów świata tego z jednej strony, - z drugiej budzi i
 rozkożewia aż w tonie najniższej klasy, bo służących, sympatię dla nas - takim
 sposobem ja przeznaczając na wieczne wstąpienie; - bytność Lorda Stuarta-
 Orlowicka, który dobija się krewi swojej - bo w swym synu, - życiem swoim -
 bo je poświęcił, - i swym domem w Vauxhallu: jest hoteliem dla naszej
 sprawy, którego jeszcze żaden naród żadnemu narodowi nie oddał. - Po
 powiednie możemy, że Stuart dobija się i będzie miał chwytę, i miejsce
 w ręce nasze wielu - najpińwszego wskrzesiciela Polski! Temu hymn
 wzniosły, hymn serc wdziscentych, w kościele - gdzie będziemy Bogu napęd
 dzięki składali za wrocenie nas ziemi naszej (gdzie za nami Stuart, gdzie
 za nami Mackenzie pospiesz, jak to w Vauxhallu przyrzekli sobie, ca-
 mu toast jeden poświęcony w naszej obecności wzniesi!) - hymn głoszący
 po wieków wieki, namami jako jeszcze nie banniat nikomu -

Jest to ustęp, którego list mój nie wymagał wcale; ale
 czyż można było patrzeć na pieniądze które lordowa oddawała i nie
 wyznać tych i tym podobnych myśli? -

Kapitan Bansemer, jakby też same myśli o Vauxhallu
 mający; żeby tam większej dodać f wagi fecie staraniem Stuarta za-
 częstaj, i przez niego sakonizanej (bo był ostatnim z wychodzących):
 przedniosty się, oświadczył komitetowi, że będzie w stanie stójć w
 Kasie damskiej o pięćdziesiąt, funtów - przychod Vauxhallu dla dam
 nadto funtów 65 - zwrot przycali, przez Towarzystwo Literackie za-
 ciąg niowej. -

Trzeba było widzieć rozjasnione oblicze Dam, i raduję się
 usmiesz

usmiech Distributorów, którzy maszkę potrzeb mieli do przedstawienia!

Najpiękniejszy szagat Kwieciński. - Pani mnie uwolni od powtórzenia jego wyrazów; kto go raz styksat, ten go sobie na trawce wystawi. - Opowiem tylko jak Dany Decydawaty. -

Distributor. - "Mój Klient obdarty"

Pani Channon wzruszona wzdycha "Ach!" - które to Ach przerywa nagłą prunykienm rozmowę, która s tytu na Pania Channon prowadził, jak się zdaje, o Pani Bowers, swojej w liturii sasiadce, która go w Vaukallu poznać niechciała - wyprostował się, nieś, rucił się na poręcz knesta, i zdawał się niezważać o co rzecz się toczy, ale raczej dumać nad swoim wypadkiem, który Kapitanowi Pagowskiemu opowiadał: Było to w noc - bardzo późno - wracał z Wieżora - do domu - wracał piechoto. Nastał nawet się czego tak cisnie w noży - aż postnęty - że to trawki. E!, myślał, na co się ma na mekkę wystawiać - kładł je - ale ledwie uszedł kroków kilka, zastanowił się - i spojrzat - alicci postnęty, że idzie w jedwabnych ponóżkach - pomyślał, że dra, się nim sąpsie do domu - podniosł więc nogi i sięgnął ponóżki. - I podniesion, więc do góry głowa, wciśnym stanem, w balowym kalstuchu, w spodniach i we fraku - posuwał się uważnie i delikatnie po ulicach Londynu - bosy. - Dobrze że tak późno - żeby go był który Distributor spostnęty, niepytajac go bynajmniej,

jak to

(jak to wolno każdemu Distributorowi :) przedstawiłby go zapewne Damom, jako potrzebnego
bótno - "A Damy tak są dobre! Potacy takie w nich mają zaufanie." tak Perrycki Pani Chan-
non modląc się powiedział, "że Damy niczego nie odmówią".

Pani Channon wracając się do Wiercińskiego mówi: to czegoś mi trzeba.

Distributor - Trzeba mu dać pantalon.

Pani Channon Pantalon? mówi i wpatruje się w Lordowa, chce niby jej myśli badać - Lordo-
wa nie memoi, ale zdaje się objękcii nie mieć; więc

Pani Channon - Ja myślę, że trzeba dać!

Lordowa - Trzeba dać.

Panna Goldsmit spiorcem w rękę, spuszczaając oczy na papier, wymawia dać - i zapisuje
że Resolved &c

Tu ich tam było do ubioru, - wszystkim w podobny sposób decydowania
przypadają czasem swoje postanowienia wielkiego godne uwagi, cudości i litości okazu-
jącym pytaniem Ch! Comment se porte le Comte Zamoycki - bo na zgromadzeniu ^{nie} przyszed-
odpowiadano: staby, bardzo staby, smiertelnie staby! - Et il mieu - mioraz Lordowa
zagadnięta Ostrowskiego - Wierciński chciałby odpowiedzieć, ciessze damy - ale le Comte
powiedział bez ogródki - le geny! - Damy się, marturty, do coraz większej wzbudzały
się litości, że narazie tak warosta, że ledwie szesnastoma indwiduami ogre-
niczyć się dają. - Ukłoty się, prawda Damy, widząc tak ogromna, liobz aplikantów
Pani Channon, giorząc wachlarzem na Kapitana i zaglądając mu w karteczkę, wotata:
A wiele tam masz Pan do przedstawienia? - Czy jak przeseta, raz, coś nad takę
modrowat? - A potem, wracając się do Perryckiego, który siedzi w tyle, skrzyty
kommode, rękta, pokazując na Kapitana: Jego się najbardziej obawiamy; pię-
tnasie funtów ostatnia, raz, mimowolnie mu dać musiatyśmy - trudno go
przegadać było. - Perrycki na to, zamiast odpowiedzi, coś rzęzał o Pani Bowers,
że to Polka. - (Ja niewiem jak Sawaszkiewicz o jego mądroski trzyma) -

Tymczasem mój lewo-boczny sąsiad, kłozgo Damy chciałoby ty
pryjść na Distributora - s czego się, wymawiał tem i w następnym sposob: że
Chciał...

choćby mu to nieskończona, przyniosła radość i przyjemność służyć Damom: - jednakże tak mało wglądał w potrzeby Polaków; tak mało się sama na nich zna; - że niepodobna mu przyjąć obowiązku Distributora. Choćby na posiedzeniach Dam chętnie bywać będzie. - dowiedziałosy się na tym posiedzeniu, że tytu Polaków, i tak wielu potrzebuje rzeczy, - krawat, to, cięgieł, monotonie, Pantalony, surdut, boty - Pantalony, surdut, boty - nastęchawszy się o nich dowoli - przeniósł swe miejsce i siadł między Panią Channon i Lordową - do tej ostatniej obrócony zaczął z nią rozmowę.

Ale w przed jeszce, w środku Debatów, wpadał drobniutki Panna Julia Smith, i jak piłka natacza się za stat, po stronie gdzie K. Bansemer i Wierciński siedzieli. On się siedzeń porwali, ustępują, i z miejsce nawet ruszyć musza. Wierciński z wosami, chce pchnąć Kapitana s peruka, żeby się posunął dalej - On nie chce - Na tem krzesle, gdzie siedział Wierciński, już i Panna Julia usiadła - Kapitan ze swego nieustępuje - Rad więc nie rad, Wierciński przejść musiał i się koto mnie, potem rozdrości i złości na Bansemera że mu wyderł miejsce przy Pannie Smith. - Natychmiast triumfujący a ugrzeczniony Kapitan Bansemer, rozpoczyna rozprawę o dyskusii która przed Damami prowadził, - zwraca się cały do Panny Smith, przedstawia jej motyle przez Jeleniskiego na jej papierze odrysowane - zaczyna je chwalić - Ona się w nie tylko wpatrywać - patwała, - trochę odproczła, - a kazawszy Jeleniskiemu powiedzieć że mu ich więcej przysła, oświadczyła, że zapewne na przyszłym posiedzeniu być nie będzie mogła, - wzniosła potem trzy czy pięć razy do góry, co jej tak pięknie przysła i animuje, tańce swe oczki - coś nekta - wszystkim się skłoniła - zawur jak kula przedko się wykręciła, i znikła, - ciągnąc za sobą, jak kometa ogon, oczy nas wszystkich, - bosimy je wszyscy za nią, mimowolnie postali. - Nawet ja się ruszyłem!

Pani się pewnie uśmiechniesz na to - ale mimo to że jestem ciekawy - w Pannie Smith coś podobnego do niej Matki upatryłem. - Pokojik zakryt lata! - -

rano - albowy powzięli mniemanie, że je Polacy gdzieś zamarnowali - albo by Tuwa
 rzystawo ka nicogttonaczone mieli. - Mimo tako mocne powody ze strony Kapitana,
 Damy
 przynaty i w koncu utrymaty fuoje - Pani Channon nad Kapitanem wygrata-
 rdaweta się być kontenta. -

A w tem wśredt - właśnie kiedy Panna Goldsmid rachunki =
 konicyta - Hrabia Valerian Krasinski - stereoty pa warszawski - Blue-
 stocking Angielski - i powitał uprzejmie Damy. - miejsce zabrat przy-
 mnie po prawicy - i nie czekając dlugo podniost głos w następującej treści:-
 Oto wżerons mi prumo przez Pana Molinarago podpisane - tym piśmem
 upowaznia do odebrania funtów trzy nastu, - pozostałsi z aim nastu (Panna
 Goldsmid pilnie na liczbę uwaga) które mu Damy przynaty.

- Alsimy już tak wiele dziś rozdaty, - nekty t tomazga się Damy, pokazując
 trochę oszganie.

- To biedny chłopiec, Valerian prawi, potniebny bardzo, wyjechał już z Londynu -
 i teraz choruje.

Kapitan na wyraz choruje był gotów dorodzenia swoje wszystkie rozporzsić
 na nowo, dowiesi Walerianowi, że sprawa jego sama s siebie dobra, jest
 bez dodatku choroby. Już się podniost - już otworzył usta - kiedy

Panna Goldsmid obraca się do Lordowej i mówi: rachunki prawie skończo-
 ny, jakże czy mam to dodać, - Lordowa spogląda na Panię Channon -

Pani Channon na to, - Możesz się już zabrać niebedziem mogły - ja się
 spodziewam, że wyjadę, - lepiej by już było dzisiaj zdecydować -

- To mu dać, Stuartowa rzecze -

Panna Goldsmid rachunki prarabiać zaczęta i prędko przyseta do summy -
 gdy w tem Kapitanowi, który podobat sobie, sam niewiedząc czemu pro-
 odejściu Panny Smith, wpatrywać się w motyle przez nią zostawione,
 pod -

244

podwinęta się jakaś prośba, - prośba biednego Rutkowskiego, tak dawno przez Majora Nowickiego podana - otwiera i ręce do Panny Goldsmid:

- a to co?

- Ja nicwiem - Panna Goldsmid z rąk odpowie

- Jaki? Pania ja, przecie do przedstawienia dostata. wszako Pania, sam Major w mojej przytomności prosił -

- Ach, to ta prośba, reze i zażądał Tomaszewski Damon, mocno za-
barasowana.

Damy względne, - widząc ją w takim stanie - a widząc ją tak skatru-
nioną, mogły nawet wnioskować, że to ciągłe przepisywanie, mogło jej wybić
z głowy tę prośbę - przystały więc na nią. Tak o wstos prawi, Rutko-
ski byłby zgubiony, i naniekałby sobie srodze na dyktarza swego. -
Panna Goldsmid rachunki jeszcze raz przerabiać zaczęła. -

W ciągu tych przerabianć le Comte Ostrowski zapytał le Comte Kra-
sinskiego - Avez-vous été chez le Duc de Suse - Oui - a to swiatły
człowiek i widząc Pannę Goldsmid koniecznie rachunki - mieliśmy
z ² ~~3~~ ^{przez} długą rozmowę, do niej reze, Pania wiez w jakim przedmiocie
w tym samym w którym s Pania mawiać. - Pannie Goldsmid
rumieniec na twarzy wyskoczył, który przy jej cenie, i że od swiatła
była odwrócona, mało był widziany - ruszyła trochę figura, - i narodził
się śmiechem jak kiedy kogo witają, neka

- Ah! Vous avez donc parle' des Juifs?

- Precisement - Krasinski nekt, i przysiadając się do niej prowa-
dził rozmowę - to o tem, to o tem, - różne mieli wspomnienia -
widai dawno się s sobą, znali - a najwiecej o tydach - o jej wuju - o
Rodzicach - i tak aż do odprowadzenia jej do Karet. -

Tyle już miałem przygotowanego listu, gdy Pan Szymon przyjechał z artykułem. - Wziąłem się do artykułu, a list ponocie musiałem niedokończyć. - Nie umiem teraz dotoczyć tego końca, który był już pod piórem moim - Myśl szybko ~~od~~ wylewa się ad raze - Skonczyć więc nie mogę - niech więc Pani choć przestek listu przyjmie.

Dodatek o Pungckim. Wielkie gniewy były na Pungckiego, że do żadnego nie prosił, miastwo przedstawić do ubioru - Co on sobie myśli, mówiono; - Samowładzca! chce nam pokazać, że w ręku jego taski spoczywają, - i dla tego, na wóz mi kotają, chce rozgnęcać nami, na tył który mu się podobają.

To mnie spowodowało, na drugim Dam posiedzeniu więcej, aby 1^o trzymało się Ustaw dla Distributorów, które nakazują, żeby kiedy do adziei przedstawiany, miał jeszcze drugiego Distributora, który by wniosku przedstawiającego popierał. 2^o Powinno się wiele się adgrasato, że nie przyjmie adziei w taki sposób, jak Pungckiego i za jego pośrednictwem utrzymanego - aby w Minute-Book nazwisko Proposera i Secundera wymienić. -

Super Chambers, Duke Street
St James's

Piatero 28 Sierpnia 1835.

z winnym szacunkiem
Szanownej Pani
Unizony Stuga

Leonard Niedzwiecki

let
u
i
u
u
a
k
g
u
e

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the top half of the document.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the bottom half of the document.